

Le Seigneur hâte son œuvre

Par Quentin L. Cook
du Collège des douze apôtres

Tē rave 'oi'oi nei te Fatu i tāna 'ohipa

Nā Elder Quentin L. Cook
Nō te pupu nō te Tino 'Ahuru Ma Piti 'āpōsetolo

Conférence générale d'octobre 2025

Tandis que le Seigneur hâte son œuvre, nous devons aimer, nourrir et servir les personnes qui acceptent son Évangile.

Charles Dickens a commencé son roman bien connu, *Un conte de deux villes*, par l'affirmation suivante : « C'était la meilleure des époques ; c'était la pire des époques. » Dans un sens, cela décrit bien notre époque.

Nous vivons à une époque troublée où « toute la terre [est] en tumulte ». L'avertissement du président Nelson aux disciples de Jésus-Christ d'être des artisans de paix a été merveilleusement souligné ce matin par Gary Stevenson. C'est une chose essentielle pour encourager l'unité, la paix et la guérison pour « la pire des époques ».

Je dois également souligner que nous vivons aussi à la « meilleure des époques ». Comme le Seigneur l'a déclaré dans la préface des *Doctrines et Alliances*, la section 1, la plénitude de l'Évangile sera « proclamée [...] jusqu'aux extrémités du monde ». Le Seigneur hâte véritablement son œuvre à notre époque. Nous devrions être profondément reconnaissants de cette accélération qui a commencé et continue en dépit de ces temps difficiles. Nous vivons à une époque où les disciples du Seigneur ont la bénédiction d'entendre sa voix, et de répondre avec un cœur et un esprit ouverts. Les membres de l'Église de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours qui sont engagés envers le Sauveur et ses commandements trouvent un but et une paix personnelle profonde.

À différents moments de son histoire, l'Église a connu une augmentation importante du nombre de personnes qui sont entrées sur le chemin

'A rave 'oi'oi ai te Fatu i tāna 'ohipa, e mea tano tātou 'ia here, 'ia aupuru 'e 'ia tāvini i te feiā e fa'ari'i i tāna 'evanelia.

'Ua ha'amata 'o Charles Dickens i tāna 'āamu moeānihi tu'iro'o *Le conte des deux cités* [Te 'āamu nō nā 'oire e piti] ma teie fa'a'itera'a pāpū ē « 'o te tau maita'i roa a'e, 'o te tau 'ino roa a'e. » 'Ia ferurihia, e parau mau teie i tō tātou nei 'anotau.

Tē ora nei tātou i te hōē tau 'āhoahoa 'ua « 'ārepurepu roa te ao pāāto'a nei. » 'Ua tūra'i-nē-henehe-hia te a'o a te peresideni Russell M. Nelson 'ia riro tātou te feiā 'āpēe ia Iesu Mesia 'ei feiā fa'atupu hau, e Elder Gary E. Stevenson i teie po'ipo'i. E tuha'a faufa'a tumu teie nō te fa'aitoito i te parau nō te hōēra'a, te hau 'e te fa'aorara'a māuiui i te « tau 'ino roa a'e. »

Tē ora ato'a nei tātou i roto i « te tau maita'i roa a'e », 'o tā'u ia e vauvau atu. I roto i te 'ōmura'a parau o Te Ha'api'ira'a Tumu 'e te mau Fafaura'a, i te tuha'a 1, 'ua fa'a'ite te Fatu nō te 'ira'a o te 'evanelia e « porohia atu [...] i te mau hope'a o te ao nei. » Tē rave 'oi'oi mau nei te Fatu i tāna 'ohipa i tō tātou nei tau. E mea tano tātou 'ia māuruuru roa 'ino nō te rave-'oi'oi-ra'a, 'o tei tupu 'e 'o te tupu nei noa atu teie mau tau fifi. Tē ora nei tātou i te hōē mahana 'ua fāna'o te feiā 'āpēe i te Fatu i te fa'aro'o i tōna reo 'e i te pāhono ma te 'āau māhorahora 'e te ferurira'a matara. Tē 'ite nei te mau melo nō Te 'Ēkālesia a Iesu Mesia i te Feiā Mo'a i te mau Mahana Hope'a nei, tei pūpū ia rātou i te Fa'aora 'e i tāna mau fa'auera'a, i te tumu 'e te hau hōhonu nō rātou.

I terā 'e terā tau o te 'āamu o te 'Ēkālesia, 'ua 'itehia te mara'ara'a rahi i roto i te feiā e tomo i nī'a i te 'ē'a nō te fafaura'a. E tau mai te reira tei

des alliances. L'une de ces périodes a eu lieu entre 1837 et 1850. Certains des premiers apôtres de l'Église rétablie du Seigneur firent une mission au Royaume-Uni. Grâce à ces missions, des milliers de personnes se joignirent à l'Église et, en 1850, l'Église comptait plus de membres au Royaume-Uni qu'aux États-Unis. À cette époque, le Seigneur commanda à ces saints de se rassembler en Utah. Ils émigrèrent en grand nombre. Certains d'entre eux étaient soutenus par des prêtres octroyés par le fonds perpétuel d'émigration.

J'aime beaucoup le récit de l'arrivée dans la vallée du lac Salé d'un grand nombre de convertis venus d'Angleterre et du Pays de Galles en 1852. Ce groupe fut accueilli à l'entrée d'Emigration Canyon par la Première Présidence, accompagnée de la fanfare du capitaine Pitt. Le *Deseret News* les décrivit comme « un groupe de pèlerins [comprenant] des sœurs et des enfants, marchant, brûlés par le soleil et battus par les intempéries, mais pas désespérés ; ils avaient le cœur léger et plein d'entrain, ce qui se manifestait clairement sur leurs visages heureux et joyeux ».

Lorsqu'ils « passèrent devant le quartier du temple [...] des milliers d'hommes, de femmes et d'enfants de divers endroits de la ville s'étaient rassemblés pour participer à leur accueil glorieux et joyeux ». Brigham Young leur adressa ces paroles : « Que l'Éternel, le Dieu d'Israël, vous bénisse. [...] Nous avons continuellement prié pour vous. Des milliers de prières ont été offertes pour vous, jour après jour, à celui qui nous a ordonné de rassembler Israël, de sauver les enfants des hommes par la prédication de l'Évangile et de les préparer à la venue du Messie. »

Dans l'esprit de ces réjouissances, je veux à nouveau exprimer cette assurance à tous les nouveaux convertis et aux personnes qui reviennent à l'Église du Seigneur : nous vous aimons ; nous avons besoin de vous ; le Seigneur a besoin de vous. Nous ne vous accueillons peut-être pas en fanfare, mais nous prions pour que les bénédictions des cieux accompagnent vos efforts pour progresser sur le chemin des alliances qui mène à Dieu le Père et à Jésus-Christ dans le royaume céleste.

Il y a des preuves évidentes que la foi en Jésus-Christ augmente à notre époque. L'Église de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours connaît une augmentation remarquable des con-

'itehia mai te matahiti 1837 ē i te matahiti 1850. E mau 'āpōsetolo mātāmua nō te 'Ēkālesia a te Fatu i fa'aho'ihia mai tei tāvini i te misiōni i te fenua Peretāne. I te hope'a o teie mau misiōni, tau tauatini tāata tei 'āmui mai i roto i te 'Ēkālesia, 'e 'a tae atu ai i te matahiti 1850, e rahi a'e te mau melo o te 'Ēkālesia e ora i te fenua Peretāne, i te Fenua Marite. I taua tau ra, 'ua fa'aue te Fatu i teie feiā mo'a 'ia putuputu i Utaha. E pu'e tāata tei reva ē atu, vetahi tei turuhia e te tārahu i te 'āfata tāmau nō te reva-ē-ra'a.

E mea au nā'u te fa'ati'ara'a nō te tāpaera'a i te 'āfa'a nō Roto Miti te naho'a feiā fa'āfāriu nō nā pae rōpū ē apato'a, 'e te tō'o'a o te rā nō Peretāne, i te matahiti 1852 ra. 'Ua fa'ari'ihia te pupu e te Peresidenira'a Mātāmua i te tomora'a o te fa'a tāhoni ra Emigration Canyon, 'apēhia e te pupu 'upa'upa a Tāpena Pitt. 'Ua pāpā'i te *Deseret News* nō rātou ē « e pupu rātere mo'a [ma te] mau tuahine 'e te mau tamari'i, tei nā raro, tei pāpā'ai te mahana 'e tei tā'irihia e te reva, 'aita rā e autāmū ; e 'ā'u māmā tō rātou 'e te 'ana'anatae, tei 'ite-pāpū-hia i ni'a i tō rātou mata 'ata'ata 'e te 'o'aoa. »

'A « nā mua ai rātou i te pū fare o te hiero [...] 'ua putuputu tau tauatini tāne 'e vahine 'e tamari'i, mai te mau tuha'a rau o te 'oire, nō te tāhō'e i teie mānavara'a hanahana 'e te 'o'aoa. » 'Ua paraparau te peresideni Brigham Young ia rātou : « 'Ia ha'amaita'i te Fatu te Atua nō 'Īserā'ela ia 'outou [...] 'Ua pure tāmau mātou nō 'outou : e rave rahi tauatini pure tei pūpūhia nō 'outou, i terā mahana 'e terā mahana, iāna tei fa'aue ia tātou 'ia ha'aputuputu ia 'Īserā'ela, 'ia fa'aora i te mau tamari'i a te tāata nei nā roto i te porora'a i te 'evanelia, 'e 'ia fa'aineine ia rātou nō te taera'a mai o te Mesia. »

I roto i te vārua o terā taime 'o'aoa rahi, e ha'apāpū fa'ahou atu vau i te feiā fa'āfāriu 'āpi ato'a, 'e i te feiā e ho'i mai nei i te 'Ēkālesia a te Fatu : 'Ua here mātou ia 'outou ; 'ua hina'aro mātou ia 'outou ; 'ua hina'aro te Fatu ia 'outou. E'ita paha mātou e mānava ia 'outou ma te porotē a te 'upa'upa, tē pure nei rā mātou 'ia pāpā'e te mau ha'amaita'ira'a o te ra'i i tā 'outou mau tauto'ora'a nō te haere i mua i ni'a i te 'ē'a nō te fafau'a, 'o tē arata'i atu i te Atua te Metua 'e ia Iesu Mesia i te bāsileia tiretiera.

Tē vai nei te fa'a'itera'a pāpū ē tē mara'a ra te fa'aro'o ia Iesu Mesia i tō tātou nei 'anotau. I roto i Te 'Ēkālesia a Iesu Mesia i te Feiā Mo'a i te mau Mahana Hope'a nei, 'ua 'itehia te mara'ara'a

versions. Au cours des trente-six derniers mois, près de 900 000 convertis se sont joints à l'Église. Ces convertis représentent environ cinq pour cent de la population totale de l'Église. Vous qui êtes nouveaux membres, nous vous accueillons à bras ouverts et vous sommes profondément reconnaissants du chemin que vous avez choisi.

Ces 900 000 convertis des trente-six derniers mois dépassent le nombre total de membres de l'Église à son cent dixième anniversaire en 1940, qui était d'un peu plus de 860 000 membres. C'est l'année où Jeffrey Holland, Dieter Uchtdorf et moi-même sommes nés.

Ces merveilleux nouveaux convertis viennent des quatre coins du monde. Au cours du premier semestre 2025, les conversions ont augmenté de plus de vingt pour cent par rapport à l'année précédente en Europe, en Afrique, en Asie, en Océanie et en Amérique latine. Aux États-Unis, nous avons constaté une augmentation de dix-sept pour cent. L'œuvre du Seigneur continue d'avancer avec puissance. Ces chiffres croissants sont un témoignage clair que l'Évangile touche les cœurs et change des vies partout.

À notre époque, ces précieux convertis ne se rassemblent plus en un lieu central. Grâce à la foi et à la consécration de ses membres, l'Église dispose de ressources pour soutenir les assemblées, par la construction d'églises et de temples dans le monde entier. Grâce aux clés de la prêtrise requises et aux moyens fournis, les ordonnances salvatrices sont maintenant disponibles dans la plupart des régions du monde.

En tant que membres, quel que soit l'endroit où nous vivons, nous devons accueillir des centaines de milliers de nouveaux membres, comme nous l'avons fait dans les premiers temps de l'Église pour les saints anglais et gallois dont j'ai parlé. J'ai beaucoup aimé le discours de Gerrit W. Gong lors de cette session, où il nous a enseigné que personne ne devait rester seul, que ce soit émotionnellement ou spirituellement.

Notre devoir sacré est d'accepter et d'accueillir les nouveaux membres et ceux qui reviennent à l'Église. Tandis que le Seigneur hâte son œuvre, nous devons aimer, nourrir et servir les personnes qui acceptent son Évangile. Nous pouvons contribuer à l'édification d'un peuple de Sion là où nous sommes « d'un seul cœur et d'un seul esprit, et [demeurer] dans la justice ». Pour être un avec le Seigneur, nous devons être un devant le Seigneur. Tous les membres, quelle que

fa'ahiahia o te feiā fa'afāriu 'e tā rātou 'ohipara'a. I nā 'ava'e e 36 i ma'iri, fātata i te 900 000 feiā fa'afāriu tei 'āmui mai i te 'Ēkālesia. Fātata roa te tuha'a o teie feiā fa'afāriu e 5 i ni'a i te hānere o te tā'ato'ara'a o te mau melo o te 'Ēkālesia. Tē mānava nei mātou i te mau melo 'āpī ma te rima fa'ari'i 'e te māuruuru hōhonu nō te 'ēa tā rātou i mā'iti.

'Ua hau atu teie 900 000 feiā fa'afāriu o nā 'ava'e e 36 i ma'iri i te tā'ato'ara'a o te mau melo o te 'Ēkālesia i te 'ōro'a nō te 110ra'a matahiti nō 1940, tei hau ri'i noa atu ia i te 860 000 melo. O te matahiti ia mātou Elder Jeffrey R. Holland 'e 'o Elder Dieter F. Uchtdorf te fānaura'ahia.

Nā te mau tuha'a ato'a o te ao nei teie nau feiā fa'afāriu 'āpī 'e te fa'ahiahia. I nā 'ava'e mātāmua e ono o teie matahiti, 'ua mara'a te fa'afāriura'a, 'ua hau atu i te 20 i ni'a i te hānere, 'ia fa'aaupia i te matahiti i ma'iri, i Europa, 'Āfirita, 'Ātia, Pātifita 'e Amerika Rātino. I Amerika Apato'erau 'ua 'itehia te mara'ara'a e 17 i ni'a i te hānere. Tē tāmau nei te 'ohipa a te Fatu i te haere i mua ma te rāve'a pūai rahi. E fa'a'itera'a pāpū teie mau nūmera mara'a 'e tē ha'aputapū nei te 'evanelia i te mau 'ā'au 'e te tau'i nei i te mau orara'a i te mau vāhi ato'a.

I tō tātou nei 'anotau, 'aita teie feiā fa'afāriu e putuputu fa'ahou i te hō'ē vāhi pū. Nō te fa'aro'o 'e te ha'amo'ara'a o te mau melo o te 'Ēkālesia, tē vai nei te mau rāve'a nō te turu i te mau 'āmuira'a—mai te patura'a i te mau fare pure 'e te mau hiero—'ati a'e te ao nei. Maoti te mau tāviri autahu'ara'a e tītauhia'e te mau rāve'a e fa'afāna'ohia, e no'a i teienei te mau 'ōro'a fa'aora i te rahira'a o te mau tuha'a o te ao nei.

Noa atu ā te vāhi tā tātou e ora nei, tītauhia i te mau melo nei 'ia mānava i te hānere'ara'a tauatini melo 'āpī mai tā tātou i rave nō te feiā mo'a nō Peretāne i te mātāmua ra, mai tā'u i fa'ati'a i te 'āamu. 'Ua au roa vau i te a'ora'a a Elder Gerrit W. Gong i roto i teie tuha'a purera'a, 'ua ha'api'i mai 'oia ia tātou 'eiaha te hō'ē 'ia pārahi 'āta'a i te pae manava 'e i te pae vārua.

Nā tātou te hōpoi'a mo'a e fa'ari'i 'e e mānava i te mau melo 'āpī 'e rātou e ho'i mai nei. 'A rave 'oi'oi ai te Fatu i tāna 'ohipa, e mea tano tātou 'ia here, 'ia aupuru 'e 'ia tāvini i te feiā e fa'ari'i i tāna 'evanelia. E nehenehe tātou e tauturu i te patu i te tāata nō Ziona, i te vāhi tei reira tātou « hō'ē ā [...] 'ā'au 'e hō'ē ā [...] ferurira'a, 'e 'ua ora noa [...] ma te parauti'a. » 'Ia hō'ē tātou 'e te Fatu, tītau-roa-hia ia hō'ē tātou i mua iāna. E hōpoi'a 'āmui nō te mau melo ato'a, noa atu ā te tai'o ma-

soit leur date de baptême, partagent la responsabilité d'accueillir les autres.

Mon conseil aux membres de l'Église est que nous prenions dans nos bras ces précieux élus qui ont accepté l'Évangile de Jésus-Christ.

Gordon B. Hinckley, ancien président de l'Église, nous a enseigné que les nouveaux convertis ont besoin « d'un ami, d'une responsabilité et d'être nourris de 'la bonne parole de Dieu' ». Nous pouvons nous montrer amicaux envers ces nouveaux convertis et les assurer qu'ils ne sont pas simplement des invités, mais qu'ils ont toute leur place à l'église. Nous pouvons les aider à comprendre qu'ils sont des disciples de Jésus-Christ qui peuvent servir les autres et accepter des appels à servir. Les jeunes convertis devraient envisager de faire une mission à plein temps. Tous doivent être déterminés à s'efforcer de vivre de manière chrétienne.

Beaucoup se joignent à l'Église au prix de grands sacrifices personnels et ont désespérément besoin de l'amour et du soutien des autres membres.

Pour ceux d'entre vous qui sont nouveaux ou qui reviennent à l'Église, il se peut que vous rencontriez des difficultés. Soyez patient avec vous-même. Les missionnaires vous ont enseigné la doctrine essentielle et vous ont expliqué les alliances et les ordonnances du royaume qui sont énoncées dans les Écritures et dans Prêchez mon Évangile.

Il est essentiel de recevoir les ordonnances et les alliances, et de respecter les commandements. Concentrez-vous sur les alliances nécessaires à l'exaltation. L'Évangile rend l'exaltation possible, ce qui nécessite de contracter des alliances sacrées avec Dieu et de les respecter. À l'exception du baptême, de la confirmation et, pour les hommes, de l'ordination à la Prêtrise de Melchisédek, les alliances que nous contractons sont accomplies dans le temple. Pour les personnes décédées, chacune de ces ordonnances salvatrices n'est accomplie que dans le temple. Par conséquent, votre préparation pour le temple devrait être votre objectif immédiat.

Vous aurez parfois l'impression de ne pas être à la hauteur de ce que vous savez. La connaissance de l'Évangile est une grande bénédiction que l'on obtient progressivement au fil du temps, mais ce n'est pas une ordonnance salvatrice. L'Évangile n'est pas un contrôle de connaissance

hana bāpetizora'a, 'ia mānava i te tahi.

Tā'u nei parau a'o i te mau melo nō te 'Ēkālesia, 'oia ho'i e tauahi i tō tātou rima 'ati a'e i teie mau ta'ata tao'a rahi 'e tei mā'itihia, 'o tei fa'ari'i i te 'evanelia a Iesu Mesia.

'Ua ha'api'i te peresideni Gordon B. Hinckley ia tātou ē e tītauhia nō te feiā fa'afāriu 'āpī « hōē hoa, hōē hōpoi'a 'e 'ia fa'a'amuhia i 'te parau maita'i a te Atua' (Moroni 6:4). » E ti'a ia tātou 'ia ti'a i rotopū i te mau hoa 'o tē ha'apāpū i teie nau feiā fa'afāriu 'āpī ē e tā'amura'a tō rātou 'e e 'ere rātou i te manihini noa. E nehenehe tātou e tauturu ia rātou 'ia māmaramama ē e pipi rātou nā Iesu Mesia 'o tē nehenehe e aupuru i te tahi 'e e fa'ari'i i te mau pi'ira'a 'ia tāvini. E mea tano te feiā 'āpī fa'afāriu 'ia 'ōpua e tāvini i te hōē misiōni rave tāmau. E mea tano te tā'ato'ara'a 'ia fa'aoti pāpū e tūtava i te ora i te hōē orara'a mai te Mesia te huru.

E rave rahi e 'āmui nei i te 'Ēkālesia ma te tūsia rahi nō rātou 'e te hina'aro rahi roa i te here 'e i te pāturu a tō rātou hoa feiā mo'a.

'Outou te ta'ata 'āpī 'aore rā 'outou tē ho'i mai nei i te fa'aro'o, e mau fifi paha tā 'outou e fa'aruru. 'A fa'a'oroma'i ia 'outou iho. 'Ua ha'api'i te mau misiōnare ia 'outou i te ha'api'ira'a tumu 'e 'ua fa'ata'a atu i te mau fafaura'a 'e te mau 'ōro'a o te bāsileia tei vauvauhia i roto i te mau pāpā'ira'a mo'a 'e i roto i te 'Ia poro haere i tā'u nei 'Evanelia.

E mea faufa'a tumu 'ia fa'ari'i i te mau 'ōro'a 'e i te mau fafaura'a 'e 'ia ora i te mau fa'a'auera'a. A rōtahi i ni'a i te mau fafaura'a tei tītauhia nō te fa'ateiteira'a. Nā roto i te 'evanelia e matara ai te fa'ateiteira'a, 'o tē tītau i te ravera'a 'e i te ha'apā'ora'a i te mau fafaura'a mo'a 'e te Atua. Ta'a ē atu te bāpetizora'a, te ha'amaura'a 'e te hōro'ara'a i te Autahu'ara'a a Melehizedeka i te mau tāne, e ravehia te mau fafaura'a tā tātou e tomo atu, i roto i te hiero. Nō te feiā i pohe, e rave-noa-hia teie mau 'ōro'a fa'aora i roto i te hiero. Nō reira, e mea tano 'ia riro te fa'a'ineinera'a ia 'outou nō te hiero 'ei fā i reira ra.

I te tahi taime e tupu tō 'outou mana'o tū'ati 'ore i te mea tā 'outou i 'ite. E ha'amaita'ira'a rahi te 'ite nō te 'evanelia 'o tē no'a rahi mai i te roara'a o te tau, e 'ere rā i te 'ōro'a fa'aora. E 'ere te 'evanelia i te hi'opo'ara'a nō te 'ite. Terā rā 'ua parau fafau te peresideni Nelson : 'Ua fafau mai te presid-

es. Cependant, le président Nelson a fait cette promesse : « Si vous étudiez tous les jours le Livre de Mormon en vous aidant de la prière, vous prendrez tous les jours de meilleures décisions. [...] Si vous méditez sur ce que vous étudiez, les écluses des cieux s'ouvriront et vous recevrez des réponses à vos questions et des indications pour guider votre vie. »

De plus, le programme d'étude de l'Église pour les réunions du dimanche couvre, chaque année et à tour de rôle, l'Ancien Testament, le Nouveau Testament, le Livre de Mormon, et les Doctrine et Alliances. Au fil du temps, à mesure que votre connaissance de l'Évangile grandira, vous acquerrez de plus en plus d'assurance. L'étude régulière des Écritures sera une bénédiction qui enrichira votre vie en approfondissant votre conversion à l'Évangile de Jésus-Christ.

L'apprentissage de la doctrine pure de Jésus-Christ est une quête permanente, tant pour la comprendre que pour mener une vie chrétienne. Les alliances essentielles fournissent un cadre que nous appelons le chemin des alliances. Le président Nelson a enseigné ces principes avec puissance. Tous les membres, en particulier les nouveaux membres et ceux qui reviennent à l'Église, seront bénis s'ils étudient et suivent ses messages prophétiques sur les alliances et le chemin des alliances.

Si vous vous fixez le but de recevoir dignement chaque alliance nécessaire à l'exaltation, vous serez sur le chemin qui mène au royaume céleste. Le temple et ses ordonnances doivent être notre priorité. La plupart des alliances sont accessibles à chacun. L'une d'elles, le mariage éternel, implique d'unir vos efforts à ceux d'un conjoint. Notre but doit être de trouver ce conjoint éternel.

Mais ne vous découragez pas si le mariage éternel n'est pas possible pour le moment. Les prophètes ont enseigné qu'aucune bénédiction ne sera refusée aux membres fidèles qui respectent les commandements. Un prophète du Livre de Mormon, le roi Benjamin, l'a dit d'une très belle manière : « Ceux qui gardent les commandements de Dieu [...] sont bénis en tout [...], et s'ils [sont fidèles] jusqu'à la fin, [ils peuvent] demeurer avec Dieu dans un état de bonheur sans fin. »

Vous constaterez, si ce n'est pas déjà fait, que

eni Russell M. Nelson ē : « 'Ia tuatāpapa 'outou i te Buka a Moromona nā roto i te purei te mau mahana ato'a, e rave ia 'outou i te mau fa'atōira'a maita'i a'e—i te mau mahana ato'a[...] 'Ia feruri māite 'outou i tā 'outou i tuatāpapa, e matara mai te mau ha'amāramarama o te ra'i 'e e fāri'i mai 'outou i te pāhonora'a i tā 'outou iho mau uira'a 'e te arata'ira'a nō tō 'outou iho orara'a. »

Hau atu, i te matahiti tāta'itahi, e fa'āohu te fa'anahora'a ha'api'ira'a a te 'Ēkālesia nō te mau rurura'a i te Sābati nō te ha'api'i i te Faufa'a Tahito, te Faufa'a 'Āpī, te Buka a Moromona 'e Te Ha'api'ira'a Tumu 'e te mau Fafaura'a. I te roara'a o te tau e pāpū atu ā 'outou 'a rahi ai tō 'outou 'ite o te 'evanelia. E ha'amaita'i 'e e fa'atao'a te 'imira'a tāmau i te mau pāpā'ira'a mo'a i tō 'outou orara'a, i te fa'ahōhonu-atu-ā-ra'a i tō 'outou fa'afāriura'a i te 'evanelia a Iesu Mesia.

Te ha'api'ira'a i te ha'api'ira'a tumu ateate a Iesu Mesia, e tītura'a ia nō te orara'a tā'ato'a, nō te māmaramarama'a i te ha'api'ira'a tumu 'e nō te orara'a i te orara'a mai te Mesia te huru. E hōro'a te mau fafaura'a tumu i te pu'e ture tā tātou e fa'ahōho'a nei i te 'ēa nō te fafaura'a. 'Ua ha'api'i-pūa'i-hia teie mau parau tumu e te peresideni Nelson. E ha'amaita'ihia te tā'ato'ara'a o te mau melo, te mea 'āpī iho ā rā 'e te feiā e ho'i mai nei, nā roto i te ha'api'ira'a 'e i te fa'āohipara'a i tāna mau aōra'a peropheta nō ni'a i te mau fafaura'a 'e te 'ēa nō te fafaura'a.

Mai te mea e ha'āmau 'outou i te fā 'ia fa'ari'i ma te tī'a mā i te fafaura'a tāta'itahi tītauhia nō te fa'ateiteira'a, 'ei ni'a 'outou i te 'ēa e arata'i atu i te bāsileia tīretiera. 'Ia riro te hiero 'e te mau 'ōro'a o te hiero 'ei rōtahira'a nō tātou. 'Ua matara te rahira'a o te mau fafaura'a i te tā'ata tāta'itahi. Hōē fafaura'a, te fa'aipoipora'a mure 'ore, e tītauhia ia 'ia tāhōē i tā 'outou tautoōra'a i te tahi hoa. E fā tano nō tātou 'ia 'imi i terā hoa mure 'ore.

Terā rā, 'eiaha e ha'aparuparu i te mana'o mai te peu 'aita ā te fa'aipoipora'a mure 'ore e nehenehe e tupu i teie taime. 'Ua ha'api'i te mau peropheta ē, 'aita e ha'amaita'ira'a e pāto'ihia i te mau melo ha'apa'o maita'i 'o tē ha'apa'o i te mau fa'auera'a. E peropheta nō te Buka a Moromona, te ari'i Beniamina, tei fa'ahiti nehenehe i te reira : « Te feiā e ha'apa'o i te mau fa'auera'a a te Atua [...] 'ua ha'amaita'ihia rātou i roto i te mau mea ato'a [...] 'e mai te mea e ha'apa'o maita'i noa rātou ē tae noa atu i te hope'a ra [...] e pārahi rātou i piha'i iho i te Atua i roto i te 'oāoa hope 'ore ra. »

E 'ite 'outou ē, 'ua 'ite a'ena paha 'outou, 'aita

les membres ne sont pas parfaits. La doctrine révélée dit clairement que pendant notre séjour ici-bas, nous ferons des erreurs. Nous vivons dans un monde imparfait et déchu, et non dans un monde céleste. Cette vie est une période de mise à l'épreuve, avec des occasions constantes de se repentir et de faire ses preuves.

Aucun de nous ne se sent à la hauteur dans ses efforts pour devenir semblable à Jésus-Christ. Son expiation nous permet de nous repentir quotidiennement lorsque nous échouons. Comme l'a dit Néphi, un autre prophète du Livre de Mormon : « [Nous devons] marcher résolument, avec constance dans le Christ, ayant une espérance d'une pureté parfaite et l'amour de Dieu et de tous les hommes ; C'est pourquoi, si vous marchez résolument, vous faisant un festin de la parole du Christ, et persévérez jusqu'à la fin, voici, ainsi dit le Père : Vous aurez la vie éternelle. »

Lorsque nous réfléchissons aux difficultés de notre époque, nous devons nous rappeler que le Sauveur, pendant son ministère terrestre, a également vécu à une époque agitée et violente. Il ne se concentrait pas sur les difficultés politiques de l'époque ; il s'occupait du perfectionnement des saints.

Il n'a jamais été facile de suivre le Sauveur, sa doctrine et ses enseignements dans un monde constamment en tumulte. Les choses n'étaient pas faciles pour le Sauveur dans le monde et l'époque instables où il a vécu, elles ne l'étaient pas davantage pour nos premiers dirigeants et membres, et elles ne le sont pas davantage pour nous. Heureusement, les prophètes d'aujourd'hui nous guident selon les besoins particuliers de notre époque. Le président Oaks poursuivra cet héritage spirituel puissant.

Je témoigne que la doctrine de l'Église de Jésus-Christ est éternelle et vraie. Je témoigne avec certitude que Jésus-Christ vit et que, grâce à son expiation, nous pouvons être un avec lui. Au nom sacré de Jésus-Christ. Amen.

te mau melo i tae i terā fāito maita'i roa. 'Ua ha'apāpū te ha'api'ira'a tumu heheuhia ē, i roto i tō tātou tere iō nei i te fenua nei, e hape tātou. Tē ora nei tātou i roto i te hōē ao hapehape 'e te hi'a, e 'ere i te ao tiretiera. E tau tāmatarā'a teie orara'a, ma te rāve'a tāmāu nō te tātarahapa 'e nō te fa'a'ite i tō tātou pūai.

Tātou pauroa tē 'ite i tō tātou tū'ati 'ore 'a tūtava ai i te riro mai ia Iesu Mesia te huru. Maoti tāna tāraēhara e ti'a ia tātou 'ia tātarahapa i te mahana tāta'itahi 'ia hape tātou. Mai tā Nephi, te tahi fa'ahou peropheta o te Buka a Moromona, i parau : « 'Ia haere māite [tātou] i mua i te ti'a-māite-ra'a i te Mesia, ma te ti'aturi pāpū roa, 'e te here i te Atua e te tāata ato'a. Nō reira, mai te mea e haere māite 'outou i mua ma te rave i te fa'a'amu'a i te parau a te Mesia, 'e ma te fa'aitoito ē tae noa atu i te hope'a ra, inaha, tē nā ō mai ra te Metua : E fāri'i 'outou i te ora mure 'ore. »

'Ia hi'ō tātou i te mau fifi i tō tātou nei 'ano-tau, tītau-roa-hia ia tātou 'ia ha'amanaō ē 'ua ora ato'a te Fa'aora, i roto i tāna tāvinira'a i te fenua nei, i te tahi tau hue noa 'e te 'āhitahita. E 'ere tāna rōtahira'a i ni'a i te mau fifi poritita o terā tau ; tei ni'a i te ha'amaita'ira'a i te feiā mo'a.

E 'ere iho ā i te mea 'ōhie 'ia pe'e i te Fa'aora 'e i tāna ha'api'ira'a tumu 'e i tāna mau ha'api'ira'a i roto i te hōē ao 'ārepurepu tāmāu. E 'ere i te mea 'ōhie nō te Fa'aora i roto i te hōē ao 'āueue i tōna tere tāhuti nei, e 'ere i te mea 'ōhie nō tō tātou feiā fa'atere 'e te mau melo mātāmua, e 'ere i te mea 'ōhie nō tātou. 'Aua'a a'e te mau peropheta ora e hōro'a nei i te arata'ira'a tei tītau-ta'a-ē-hia nō tō tātou 'anotau. E tāmāu ā te peresideni Dallin H. Oaks i teie faufāa hōpoi'a pae vārua 'e te mana rahi.

Tē parau pāpū nei au ē e mea mure 'ore 'e te parau mau te ha'api'ira'a tumu a te 'Ēkālesia a Iesu Mesia. Tē hōro'a nei au i tō'u 'itera'a 'āueue 'ore 'e te pāpū ē, tē ora nei Iesu Mesia 'e nō tāna tāraēhara e nehenehe tātou e hōē iāna ra. Nā roto i te iōa mo'a o Iesu Mesia, 'āmene.